



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 24 juli 2023
(OR. en)

12111/23
ADD 4

Interinstitutionellt ärende:
2023/0233(NLE)

COEST 465
POLCOM 171

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	7 juli 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2023) 396 final - ANNEX 4
Ärende:	BILAGA till Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor och i det associeringsråd som inrättas genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller den positiva bedömningen av genomförandet av faserna 1 och 2 i bilaga XXI-A till associeringsavtalet och det marknadstillträde som är kopplat till detta

För delegationerna bifogas dokument – COM(2023) 396 final - ANNEX 4.

Bilaga: COM(2023) 396 final - ANNEX 4



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 7.7.2023
COM(2023) 396 final

ANNEX 4

BILAGA

till

Förslag till rådets beslut

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i
associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor och i det associeringsråd
som inrättas genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska
atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra
sidan, vad gäller den positiva bedömningen av genomförandet av faserna 1 och 2 i bilaga
XXI-A till associeringsavtalet och det marknadstillträde som är kopplat till detta**

BILAGA [...]

UTKAST TILL

BESLUT nr.../2023

AV ASSOCIERINGSRÅDET EU–UKRAINA

av den xx.xx.2023

om beviljande av ömsesidigt marknadstillträde för varor till statliga, regionala och lokala myndigheter samt offentligrättsliga organ i enlighet med bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan

ASSOCIERINGSRÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, särskilt artiklarna 153, 463 och 475.5, och

av följande skäl:

- (1) Associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (*avtalet*) undertecknades den 27 juni 2014 och trädde i kraft den 1 september 2017.
- (2) I ingressen till avtalet erkänns Ukrainas åtagande att gradvis närma sin lagstiftning till unionens lagstiftning, i enlighet med vad som anges i avtalet, och att genomföra den i praktiken och därigenom bidra till en gradvis ekonomisk integration och fördjupning av Ukrainas politiska associering med unionen.
- (3) I enlighet med artikel 154 i avtalet är parterna i avtalet överens om att det faktiska och ömsesidiga öppnandet av deras respektive marknader i fråga om offentlig upphandling ska ske gradvis och samtidigt.
- (4) I enlighet med artikel 153.1 och 153.2 i avtalet ska Ukraina säkerställa att dess befintliga och framtida lagstiftning om offentlig upphandling gradvis görs förenlig med unionens regelverk om offentlig upphandling. En sådan tillnärmning av lagstiftningen ska genomföras i på varandra följande faser i enlighet med tidsplanen i bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 i avtalet.
- (5) I enlighet med artikel 153.2 i avtalet ska genomförandet av varje fas som anges i bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 utvärderas av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor. Denna utvärdering kan utmynna i en positiv bedömning av genomförandet av en fas genom ett beslut av kommittén. En sådan positiv bedömning ska kopplas till det ömsesidiga beviljandet av marknadstillträde enligt bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 i avtalet.
- (6) I enlighet med beslut nr xxx av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor av den [datum] har kommittén gjort en positiv bedömning av Ukrainas

genomförande av fas 2 i bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 i avtalet.

- (7) I enlighet med artikel 475.5 i avtalet bör associeringsrådet, i enlighet med de befogenheter som det tilldelas genom artikel 463 i avtalet, enas om ytterligare ömsesidigt öppnande av marknaderna till följd av denna positiva bedömning.
- (8) Såsom anges i bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 gäller detta öppnande av marknaderna offentlig upphandling av varor som utförs av statliga, regionala och lokala myndigheter samt offentligrättsliga organ.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ömsesidigt marknadstillträde beviljas härmed för offentlig upphandling av varor till Ukraina som utförs av statliga, regionala och lokala myndigheter samt offentligrättsliga organ i Europeiska unionen och för offentlig upphandling av varor till Europeiska unionen som utförs av statliga, regionala och lokala myndigheter samt offentligrättsliga organ i Ukraina, i enlighet med vad som anges i bilaga XXI-A (Vägledande tidsplan för institutionell reform, tillnärmning av lagstiftning och marknadstillträde) till kapitel 8 i avtalet.

Artikel 2

Detta beslut är upprättat på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, iriska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska, ungerska och ukrainska språken, vilka alla texter är lika giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ...

På associeringsrådets vägnar

Ordförande

Sekreterarna
